

高等教育自学考试辅业丛书

大学英语应试指南

马 承 主编

海洋出版社

1986年·北京

内容简介

本书是以高等教育自学考试 所规定的统考教材为依据编写的,分"大学英语常用词语辨析和惯用法"、"大学英语自测题"、"大学自学考试试题选编"、"答案和注释"四个部分,通过大量的语言实践和各种形式的练习,力求使读者巩固所学教材,提高分析问题和解决问题的能力。

本书逐章按单元编写, 可供学习许国璋主编的教材的自 学者学习参考,也可作为高等院校、师范院校、 业余大学英 语教师教学参考用书。

(京)新登字087号

责任编辑:鲁 豫 责任校对:刘兴昌

高等教育自学考试辅导丛书

大学英语应试指南

马 承 主编

海洋出版社出版 (北京市复兴门外大街1号) 新华书店北京发行所发行 人民卫生出版社印刷厂印刷 开本: 737×1092 1/32 印张: 20子 字数: 320千字 1986年2月第一版 1991年8月第二次印刷 印数: 70001—76500

ISBN 7-5027-1387-5/G·454 定价。9.40元

本书是为高等教育英语专业和公共英语自学应试者编写 的辅导材料,全书以许国璋主编的大学英语教材为主要依 据, 共分四个部分, 第一部分为许国璋主编大学英语教材中 常用词语的辨析和惯用法。该部分紧扣每个单元的教学内容, 对易混词语、易混概念作了分析、对比, 力求简明扼要, 通俗易懂,适于自学。第二部分为大学英语自测题。每个 单元均按教材顺序编写, 自测题包括速度测验和难度测验的 内容。速度测验考查单项知识及熟练程度, 题量较大,如: 语音、词形转换、多项选择、成段的英译汉等;难度测验 以综合题进行, 既紧扣每个单元的教学内容, 又不拘限于本 单元的内容, 如所选入各单元的短文阅读理解, 均超出了本 单元所规定的单项知识内容; 第三部分为北京教育学院英语 大专班精读课(用许国璋教材)及大学自学考试[根据许国 璋教材及北京外国语学院主编大学英语(北外教材)]试题 选编。该部分既包括英语专业考生的统考题。又包括公共英 语的统考题。可以帮助自学者广拓思路, 提高分析问题和解 决问题的能力, 第四部分为答案和注释。该部分为自测题和 统考题的答案,并对其中的难点作了简明的注释。

本书由北京市教育学院宣武分院英语教研室主任马承主编,参加编写的有马伯骧、仲伟辉、仲伟彦、杜春艳、陈惠明、马辉和赵学瑾同志。新时代出版社崔士义同志审读了书稿,

提出了许多宝贵意见。本书编写工作还得到北京市海淀区教师进修学校龚亚夫等同志的热情鼓励和帮助,谨向他们表示衷心感谢。

由于我们水平有限,本书不足之处在所难免,恳请广大自学者批评指正。

编 者 1985年4月

目 录

第一	部分	•	许	国	建	主	编	大	学	英	浯	常	用	jā	引译	辨	轿	及	惯	用	法		
	第一	单	元		第		册	第	13	.—-	24	课	•••			• • •		•••	• • •	•••	(1)
	第二	单	元		第	=	册	第	1		10	课	•••	٠	• • •	• • •		•••	• • •	•••	(13)
	第三	单	元	,	第		册	第	11		17	课				• • •	,	•••	• • •	• • •	(31)
,	第四	单	尤		第	Ξ	册	第	1-	6	课	•••	• • •	• • •		• • •	• • • •	•••	• • •	•••	(50)
	第五	单	元		第	Ξ	册	第	7		12	课	•••				• • • •	•••	•••	•••	(65)
	第六	单	元		第	Ξ	册	第	13		16	课	•••		• • •	• • •	• • • •	•••	• • •	•••	(31)
	第七	单	元		第	四	册	第	1-	-7	课	•••	• • •		• • •			•••	• • •	(1	03)
	第八	单	元		第	四	册	第	8		11	课	•••	• • •	• • •	• • •	• • • •	•••	• • •	(1	37)
	第九	单	元		第	四	册	第	12	<u>;</u> —	16	课	. • •						•••	(1	54)
	_						_																
第二	部分		大	学:	英	语	Ė	渊															
	部分 第一										24	课	•••					•••	• • •	(1	71)
		单	元		第		册	第	13	; 		,					• • • •				1 2		
,	第一	单单	元元		第第		册册	第第	13 1		10	课	• • •	•••	• • •			•••	•••	(00)
	第一第二	南南南	元元元		第第第		册册册	第第第	13 1 11		10 17	课课	•••	•••	• • •	• • • •	••••	•••	•••	(2	00 20))
	第一第二	南南南南	元元元元		第第第第		册册册册	第第第第	13 1 11 1-		10 17 课	课课	•••	• • •	•••	•••	• • • •	•••	•••	(2:	00 20 43)
	第第第第第四	南南南南南	元元元元元		第第第第第		册册册册册	第第第第第	13 1 11 1- 7		10 17 课 12	课课:课	• • •		•••	• • • •	••••	•••	•••	(2:	00 20 43 68)))
	第第第第第二一二三四五	南南南南南南	元元元元元元		第第第第第第		册册册册册册	第第第第第第	13 1 11 1- 7		10 17 课 12 16	课课 : 课课	•••	,	• • • •	• • • •	••••	•••	•••		2: 2: 2: 2: 2:	00 20 43 68))))
	第第第第第第	南京南京市市市市	元元元元元元元元		第第第第第第第		册册册册册册册	第第第第第第第	13 1 11 1- 7 13		10 17 课 12 16 课	课课课课	•••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • •	• • • •	••••	••••	()	20 20 20 20 20	00 20 43 68 98	((((((((((((((((((((

第三部分 北京市教育学院英语大专班精读课及大学 自学考试试题选编

试卷之一	许国璋教材(北京市教育学院统考题)
	(413)
试卷之二	许国璋教材(北京市教育学院统考题)
	(425)
试卷之三	许国璋教材(北京市教育学院统考题
	节选) (436)
试卷之四	许国璋教材(北京市教育学院统考题)
	(442)
试卷之五	许国璋教材(北京市教育学院统考题)
	(451)
试卷之六	北外教材(北京市教育学院统考题节
	选)(461)
试卷之七	北京市一九八一年高等教育自学考试
	公共英语试题(节选)(467)
试卷之八	北京市宣武红旗大学一九八二一
	一九八三学年度精读课期末试题… (477)
试卷之九	北京市一九八三年下半年高等教育自
	学考试基础英语第一次笔试试题(许
	国璋教材、北外教材综合试题)… (486)
试卷之十	北京市一九八三年下半年高等教育自
	学考试公共英语试题 (500)
试卷之十一	北京市一九八四年高等教育自学考
	试水平考试统考试题(词汇和语法
	部分)(513)

试卷之十二	北京市宣武红旗大学一九八五年	
	一月期末试题	(526)
第四部分 答案和	1注释	
第一单元	, , . , . , . , . , . ,	(541)
第二单元	,	(546)
第三单元	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	(550)
第四单元		(560)
第五单元		(566)
第六单元		(574)
第七单元		(581)
第八单元		(588)
第九单元		(596)
试卷之一		(602)
试卷之二		(608)
试卷之三		(614)
试卷之目		(619)
试卷之五		(624)
试卷之六		(630)
试卷之七		(634)
试卷之八		(637)
试卷之九		(642)
试卷之十		(646)
试卷之十一…		(648)
试卷之十二…		(651)

第一部分 许国璋主编大学英语常用 词语辨析及惯用法

第一单元 第一册第13-24课

1. go to bed, go to sleep

go to bed 强调"就寝"、"上床去睡"的动作; go to sleep(=fall asleep) 强调"入睡"、"进入梦乡"的过程。

试译: (1) 昨晚我睡得虽早, 但兴奋得很长时间没有入 题。

- 误: Though I went sleep early last night, I was so excited that I didn't go to bed for a long time.
- E: Though I went to bed early last night, I was so excited that I didn't go to sleep for a long time.
- (2) 我今晚将早睡。

误: I shall sleep early tonight.

正: I shall go to bed early tonight.

2. prepare, prepare for

prepare 作为及物动词,后接直接宾语是"准备"的意思, prepare for 是"为…作好准备"。

试译: (1) 晚上他准备功课。

误: In the evening he prepares for his lessons.

If: In the evening he prepares his lessons.

(2) 我正在为出差作好准备。

误: I am preparing the journey.

正: I am preparing for the journey.

3. dress, be drossed in

dress 作为不及物动词,意思是"穿上衣服";作为及物动词意为"给某人穿上衣服"; be dressed in (用过去分词作表语)表示"穿…的衣服"; dress something常作"布置"、"装饰"某物讲。如: dress the streets装饰街道, dress a shop window 布置橱窗等:

- (1) He washed, dressed and went out. 他洗完脸穿好衣服就出去了。
- (2) Mother hurriedly dressed the child and took him downstairs.

母亲匆忙给孩子穿上衣服, 把他带下楼来。

- (3) She was dressed in white like a nurse. 她穿的一身白, 就象个护士。
- 4. kind of, kind of a..., all kinds of

kind of 指"种类"时,其后的名词之前不用冠词 a; 指"性质"时,其后的名词前用 a; all kinds of 后可接 可数名词复数,也可接不可数名词:

- (1) What kind of animal is this? 这是一种什么动物?
- (2) After class we have all kinds of activities.

课后我们有各种活动。

5. sometimes, sometime, some time

sometimes 是表示频度的副词,作"有时"讲; sometime 用在过去时的句子里是"曾经"、"某个时候"的意思,用在将来时的句子里是"总有一天"、"某日"的意思; some time 意思近似"某一天"、"任何时候",常用于将来时:

(1) Let's have dinner together some time next week.

下星期找个时间咱们一块吃顿饭。

(2) I saw him sometime in July.

我曾在7月份(的某个时候)见到过他。

(3) I have letters from her sometimes.

我有时收到她的来信。

6. farm, garden, field

farm 指从事各种农事、牧畜、榨乳等的场所。farm 前加介词时,一般用 on; garden 通常指花园、菜园、果园等地; field 田地,比 garden 大,通常用以种植大田作物,如种麦、种稻、种高粱、种玉米等。通常用复数形式。field 前加介词时,一般用 in,但常用 on 表示"在战场上"。

(1) They work on the farm.

他们在农场工作。

(2) We like walking in the fields.

我们喜欢在田野里散步。

(3) He lost his life on the field of battle.

他在战场上牺牲了。

7. in the afternoon, on Saturday afternoon, ...

表示不定的某日的白天,上午、下午、晚上以及年、月等用 in,表示星期几或特定的时间用 on.

(1) The meeting will take place on the morning of 6 May.

会议将于五月六日上午举行。

(2) Mother was arrested on a cold winter evening.

在一个寒冷的冬夜母亲被捕了。

8. still, yet, already

still "仍然"、"还"。表示某事还在继续之中,特别是用来说明我们希望它早些停止,或因为它还没有停止,我们感到惊异。 still 常用于肯定句和疑问句中, yet 也有"还"、"仍"的意思,表示某事还没有完结,用来谈论预计要发生的事情,只用于否定句和疑问句中。表示"到现在"、"到目前为止"的意思。因此,一般用于现在时或现在完成时,already 用来谈论某事早先已经发生,或比应该发生的时间要早些,它与 not yet 正相反。

试译: (1) 我仍然很忙, 我还没有完成我的工作。

误: I am yet busy; I have finished my work not yet.

IE: I am still busy; I have not finished my work yet.

试译: (2) 这活儿到现在还没有做完。

误: The job is not already finished.

IE: The job is not yet finished.

9. be busy with, be busy in

be busy with (at, about) 十名词表示"忙于某事", be busy in 十动名词,表示"忙于做某件事"(比较具体),介词 in 常常省去。

试译: (1) 我们正忙于工作。

误: We are busy in our work.

IE: We are busy with our work.

(2) 教师们正忙着改卷。

误: The teachers are busy with correcting papers.

IE: The teachers are busy (in) correcting papers.

10. show sb. sth., show sb. around...

show sb. sth. 拿某物给某人看; show sb. around 带领某人到某处:

- (1) A woman is showing an old man a towel.
- 一个妇女正在拿一条毛巾给一个老人看。
- (2) She proudly showed us around the pens full of pigs.

她自豪地带着我们看了看养满了猪的猪圈。

11. other, others, the others

other "其它"、"另外",作为形容词时,常与复数名词连用; others 作为代词用时,泛指"他人"、"旁人"; the others 指"其余的":

- (1) Some are walking by the lake. Others are sitting on the benches.
 - 一些人在湖边散步,另一些人坐在长凳上。

- (2) This essay is easier than the others. 这篇文章比其余的容易。
- 12. there, over there

there 在那里, over there 指比仅用 there 指示的 地方更远的地方。

13. every, each, every time, each time

前两个词均有"每个"的意思。every 侧重概括全体,有"无一例外"的意思,而 each 着重个别,常指一定数目中的每个, every time "每次",等于 whenever,近似 at all times。类似这种词组还有 every year (无一例外的每年), each year (一定数目中的每年)等。被 each, every 修饰的两个主语由 and 相连时,动词仍为单数。

试译: (1) 每个男孩和女孩都努力学习英语。

误: Every boy and girl study English hard.

IE: Every boy and girl studies English hard.

试译:(2) 我们和他们赛了两场球, 每次都输了。

误: We played with them twice and were defeated every time.

IE: We played with them twice and were defeated each time.

14. few, a few

few=not many, 有否定意味; a few=some, 有肯定意味, 二者均可与可数名词连用。

试译: (1) 他是个沉默寡言的人。

误: He is a man of little words.

IE: He is a man of few words.

(2) 我还有几件事要办。

误: I still have few things to do.

IE: I still have a few things to do.

15. while, when

两个词均引导时间状语从句,表示"当……时"。while 表示的"当……时"是指 during the time that 不能表示 the point of time. 因此,它引导的句子里动词必须是延续性的。when 既可表示时间点,又可表示一段时间。

试译: 我们到达天津时,已经十点半了。

误: While we arrived in Tianjing, it was already 10:30. (arrive 是终止性动作,不能用 while)

IE: When we arrived in Tianjing, it was already 10:30.

16. have a match with, play with

have a match with 同……"比赛", play with 是 "玩弄"的意思。

试译: 我们班队将同三班比赛。

误: Our class team will play with Class Three.

E: Our class team will have a match with Class
Three.

17. clean, sweep

两个词都表示"打扫"。clean 表示用各种方式"打扫"、"擦"干净; sweep"打扫"一般指用扫帚、刷子把表面的灰尘、污物清除,多用于"扫地"。

(1) We sweep the floor every day.

我们天天扫地。

(2) We cleaned the house for the Spring Festival. 我们打扫房间好过春节。

18. qo, be gone

go 去, be gone 表示 "走了"、"不在了":

"Xiao Liu!" he cried. But she was gone.

他叫道:"小刘!"但她已经不在了。

19. rather, fairly

都可用来修饰形容词或副词,都是"相当"、"挺"、"频"的意思。rather 常用来表达否定的、消极的、不合意的想法, fairly 常用来表达一种肯定的、积极的、合意的思想。

试译: (1) 这个房大点, 我不喜欢。

误: This room is fairly big. I don't like it.

正: This room is rather big. I don't like it. (不合意)

(2) 他身体颇差。

误: He's fairly ill.

IE: He's rather ill.

20. take part(in), join

take part in 表示参加某种工作、事业及活动, join 指参加某个组织使其成为该组织的成员,

(1) For all our advice to the contrary he refused to take part.

尽管我们劝说过他, 他还是拒绝参加。

(2) Are you going to take part in the discussion?

你打算参加讨论吗?

(3) Lenin took an active part in revolutionary work.

列宁积极参加革命工作。

(4) Last year he joined the Party. 去年他入党了。

21.enough, too... to

enough "足够",表示肯定的意思,作副词用时,置于所修饰的词后面,too... to "太……以致不能",表示否定的意思:

- (1) The water is cold enough to drink. 这水已够凉,可以喝了。
- (2) The water is too cold to drink. 这水太凉不能喝。
- 22. be ready to do sth., help sb. with sth.

be ready to do sth. 随时愿意做某事,乐于做某事, help sb. with sth. 在哪方面帮助某人:

He was always ready to help his friends with their lessons.

他总是乐于帮助他的朋友们学习功课。

23.not... but, but

not... but 不是…而是…, 其中 but 表示肯定的意思。but 单独使用译成"但是",表示转折的意思:

The most important thing in the Olympic Games is not to win but to take part in.

奥林匹克运动会最要紧的不是优胜而是参加。